

LICENČNÁ ZMLUVA
o poskytnutí práv programu RTVS na nekomerčné šírenie na DVD nosičoch

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mýtna 1, 817 55 Bratislava

štatutárny orgán: PhDr. Miloslava Zemková, generálna riaditeľka Rozhlasu a televízie Slovenska

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: ČSOB, a.s., Bratislava, č.ú.: 25254883/7500

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

korešpondenčná adresa:

Rozhlas a televízia Slovenska, organizačná zložka Slovenská televízia, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
(ďalej len „poskytovateľ licencie“)

a

Agencia Production, s.r.o.

sídlo: Bratislavská 1190/9, 903 01 Senec

štatutárny orgán: Mgr. Art. Jaroslav Schnierer, konateľ

IČO: 44958480, DIČ: 2022914652, IČ DPH: SK2022914652

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., č.ú.: 2926826868/1100

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 60867/B
(ďalej len „nadobúdateľ licencie“)

uzatvárajú túto zmluvu

I. Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ licencie touto zmluvou poskytuje nadobúdateľovi licencie nevýhradné práva (licenciu) na použitie programu 1. „**O Petrovi**“ – 7 častí (ďalej len „program“), a to výlučne len za účelom nekomerčného šírenia tohto programu na DVD nosičoch, výrobcom ktorých bude nadobúdateľ licencie, na území Slovenskej republiky počas licenčnej doby od 24.3.2011 do 31.12.2011 v maximálnom náklade do 3 000 ks. DVD nosiče budú nepredajné a určené výlučne na rozdávanie pre klientov ČSOB, a.s.

1. O PETROVI – 7 častí, 7 x 7' ... 49'

15. časť - Peter píše domácu úlohu

16. časť - Peter v cirkuse

19. časť - Peter pretekár

20. časť - Peter poľovníkom

21. časť - Peter cvičí psa

22. časť - Peter záhradník

24. časť - Peter na rybačke

II. Práva a povinnosti poskytovateľa licencie

1. Poskytovateľ licencie potvrdzuje, že je nositeľom práv výrobcu programu a že získa súhlasy nositeľov práv hudobnej zložky programu, prípadne ochrannej organizácie, ktorá ich pre tieto účely zastupuje, na použitie a šírenie programu v zmysle tejto zmluvy a vysporiada finančné nároky za použitie a šírenie hudobnej zložky programu v zmysle tejto zmluvy.

2. Poskytovateľ licencie prepíše na náklady nadobúdateľa licencie vo svojich kapacitách program na nosič Digital Betacam, ktorý dodá poskytovateľ licencie.

3. Poskytovateľ licencie dodá nadobúdateľovi licencie: Prihlášku k programu, el. fotografie, ak existujú.

III. Práva a povinnosti nadobúdateľa licencie

1. Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje, že záznam programu bude využívať výlučne spôsobom stanoveným touto licenčnou zmluvou, neposkytne ho žiadnej ďalšej osobe s výnimkou ČSOB, a.s., ktorá bude DVD nosiče bezodplatne rozdávať svojim klientom ako darček pri kúpe niektorého z bankových produktov ČSOB, a.s. a po uplynutí licenčnej doby záznam, ako aj nerozdané DVD nosiče skartuje - zmaže.
2. Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje, že ešte pred podpisom tejto zmluvy získa súhlasy nositeľov práv (autorov, režisérov, výtvarníkov), prípadne ochranných organizácií, ktoré ich pre tieto účely zastupujú, na použitie a šírenie programu v zmysle tejto zmluvy a vysporiada ich finančné nároky za použitie a šírenie programu v zmysle tejto zmluvy na vlastné náklady.
3. Všetky údaje o realizátoroch programu tak, ako budú dodané nadobúdateľovi licencie, budú pri šírení programu na DVD nosičoch uvádzané v plnom a nezmenenom rozsahu. Nadobúdateľ licencie nesmie v programe vykonať žiadne úpravy alebo strihy. Na vykonanie akýchkoľvek zmien je nadobúdateľ licencie oprávnený až po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa licencie.
4. Nadobúdateľ licencie je touto zmluvou poverený výrobou DVD nosičov a zároveň sa zaväzuje DVD nosiče vyrobiť do 31.04.2011.
5. Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje, že na zadnej strane obalov DVD nosičov, ako aj na samotných DVD nosičoch musia byť uvedené nasledovné údaje:
a/ nepredajné,
b/ © Československá televízia Bratislava, 1970-1974, logo RTVS, organizačnej zložky STV,
c/ povinné autorské údaje k programu,
d/ použité výlučne fotografie, ktoré dodá poskytovateľ licencie nadobúdateľovi licencie v el. podobe.
Nadobúdateľ licencie sa zároveň zaväzuje predložiť návrh obalu a potlače DVD nosičov poskytovateľovi licencie na ich schválenie najneskôr pred začatím výroby samotných DVD nosičov.
6. Nadobúdateľ licencie dodá poskytovateľovi licencie najneskôr do 30 dní od začiatku šírenia DVD nosičov bezodplatne 5 ks DVD nosičov na archívne a propagačné účely.
7. Nadobúdateľ licencie je povinný nahradiť poskytovateľovi licencie všetku škodu, ktorá poskytovateľovi licencie vznikne porušením povinností zo strany nadobúdateľa licencie. Nadobúdateľ licencie je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ licencie vznik škody oznámil.

IV. Cena a platobné podmienky

1. Za použitie programu podľa čl. I. bod 1., prepis programu podľa čl. II. bod 2. a za poplatky autorom podľa čl. II. bod 1. zaplatí nadobúdateľ licencie poskytovateľovi licencie celkovú cenu:

Celková cena:	3 244,-EUR + DPH
a) za práva:	3 000,-EUR (1,-EUR/1ks) + DPH
b) za prepis:	40,- EUR (40,-EUR/1H) +DPH
c) za materiál Digital BTC-64':	36,- EUR (36,-EUR/1ks) + DPH
d) za poplatky autorom prostredníctvom ochrannej organizácie SOZA	168, - EUR (0,056.-EUR/1ks) + DPH

2. Celkovú cenu uvedenú v čl. IV. bod 1. uhradí nadobúdateľ licencie na účet poskytovateľa licencie v ČSOB, a.s., Bratislava, č.ú. 25254883/7500 na základe faktúry, ktorá bude vystavená do 15 dní odo dňa účinnosti zmluvy. Deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
3. Platba bude prebiehať na základe faktúry vystavenej poskytovateľom licencie a zaslanej na adresu:
Agencia Production s.r.o., Bratislavská 9, 903 01 Senec.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s plnením peňažného záväzku bude strana v omeškaní platiť úrok z omeškania vo výške 0,025 % za každý deň omeškania.

V. Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a uzatvára sa na dobu určitú, a to do 31.12.2011.
2. Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode obidvoch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ licencie môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ licencie nezaplatí dohodnutú cenu riadne a včas, a to až do času zaplatenia celej ceny alebo ak neplní svoje povinnosti prevzaté touto zmluvou, ak užíva alebo umožní užívanie programu alebo jeho časti tretej osobe v rozpore s touto zmluvou.
4. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia Zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník) a Zák. č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov (Autorský zákon).
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom dohodou určeného vecne a miestne príslušného súdu v sídle poskytovateľa licencie.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží poskytovateľ licencie a jeden rovnopis obdrží nadobúdateľ licencie.

V Bratislave, dňa 23-03-2011

V.2.
.....
Rozhlas a televízia Slovenska
PhDr. Miloslava Zemková
generálna riaditeľka
Rozhlasu a televízie Slovenska

Ing. Peter Ondro
zástupca GR RTVS
pre STV

.....
Agencia Production, s.r.o.
Mgr. Art. Jaroslav Schnierer
konateľ

Alexandra Šajmírová, vedúca Odboru TELEXIM

Meno, priezvisko, funkcia, dátum a podpis zodpovednej osoby